

ДОГОВОР № 1

г.Шымкент

«20» 10 2022 г.

ТОО Общеобразовательная школа «Жалын», именуемое в дальнейшем «Заказчик» в лице директора Садыкбек Г.А. действующей на основании устава, с одной стороны, и «Шымкентский университет», в лице ректора Сейткулова Н.А., именуемый в дальнейшем «Исполнитель», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. Исполнитель на условиях настоящего договора оказывает для Заказчика услугу на проведение научно-исследовательской работы на тему: **«Полилингвальность - как лингводидактическая и психолингвистическая проблема: отечественный и зарубежный опыт»** (по ОП 6B01703 - «Русский язык и литература»), в соответствии с техническим заданием, (Приложение 1) выполняемым в рамках настоящего Договора.
- 1.2. Содержание и сроки оказания основных этапов определяются календарным планом оказания Услуг (Приложение 2).
- 1.3. Перечисленные ниже документы и условия, оговоренные в них, образуют данный Договор и являются его неотъемлемой частью:
- 1) Настоящий договор.
 - 2) Техническое задание (Приложение 1).
 - 3) Календарный план (Приложение 2).

2. СТОИМОСТЬ ДОГОВОРА И СРОКИ ОПЛАТЫ

- 2.1. Общая сумма Договора составляет **200 000** (двести тысяч) тенге и включает в себя налоги и другие обязательные платежи в бюджет, предусмотренные Законодательством Республики Казахстан, а также все расходы, необходимые для надлежащего исполнения Исполнителем обязательств по настоящему договору.
- 2.2. Сумма договора является окончательной и изменению не подлежит.
- 2.3. Оплата за оказанные услуги производится Заказчиком путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя, поэтапно, после оказания Услуг и подписания Сторонами акта оказанных Услуг.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ИСПОЛНИТЕЛЯ

При исполнении настоящего договора «Исполнитель» обязан:

- 3.1. Нести ответственность за своевременное и качественное оказание всех услуг, предусмотренных Договором, в соответствии с требованиями, предусмотренными условиями настоящего Договора.
- 3.2. Передача оформленной в установленном порядке документацией по отдельным этапам Услуг осуществляется актом оказанных Услуг.
- 3.3. После завершения всего объема оказания Услуг «Исполнитель» обязуется представить «Заказчику» отчет в свободной форме в двух экземплярах на электронном носителе и акт оказанных услуг не позднее трех лет после заключения договора.
- 3.4. В случае досрочного оказания Услуг «Исполнитель» вправе досрочно предоставить отчет в свободной форме по выполненным Услугам.
- 3.5. При наличии замечаний со стороны «Заказчика» по результатам оказанных Услуг, «Исполнитель» обязан устранить замечания в указанный «Заказчиком» срок. В этом случае подписание актов за оказание Услуг производится «Заказчиком» после устранения «Исполнителем» всех замечаний.

3.6. Исполнитель обязан обеспечить у себя надлежащий бухгалтерский учет и анализ фактической стоимости оказанной Услуги в разрезе ее этапов и представить в адрес Заказчика соответствующие документы.

3.7. Исполнитель несет полную ответственность за качество оказанных услуг.

3.8. Исполнитель имеет право, для выполнения изложенных в данном договоре Услуг Заказчика, привлечь ППС, магистрантов и студентов соответствующих специальностей и кафедры данных специальностей, обязан утвердить их внутренним распоряжением.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ «ЗАКАЗЧИКА»

При исполнении настоящего договора «Заказчик» обязан:

4.1. Предоставить исполнителю объем услуг, указанных в настоящем договоре.

4.2. Производить оплату согласно с п.2 настоящего Договора.

4.3. Заказчик обязан, в случае отсутствия замечаний, подписать в течение 5 календарных дней с даты представления Исполнителем отчетов, Акты оказанных Услуг.

4.4. В случае досрочного оказания услуг Заказчик вправе принять оказанные услуги и произвести оплату согласно п.2 настоящего Договора.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. Неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему договору «Стороны» несут ответственность в соответствии с действующим Законодательством Республики Казахстан.

5.2. Оплата штрафов не освобождает Исполнителя от каких-либо других его обязательств в отношении оказания услуг или от любых других обязательств и ответственности по договору.

5.3. В случае задержки платежей Исполнитель имеет право взыскать с Заказчика пеню в размере 0,1 % за каждый день просрочки, но не более 10 % от суммы задолженности.

5.4. За несоблюдение Исполнителем сроков оказания услуг, установленных Заказчиком, последний имеет право взыскать с Исполнителя пеню в размере 0,1 % за каждый день просрочки, но не более 10 % от стоимости договора.

6. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

6.1. В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств (пожары, землетрясения, наводнения и прочие стихийные бедствия и т.д.) «Стороны» освобождаются от исполнения своих обязательств по настоящему договору, если есть подтверждающий документ компетентного государственного органа Республики Казахстан и если форс-мажорные обстоятельства будут длиться непрерывно 30 календарных дней, с обстоятельным проведением сторонами взаиморасчетов.

6.2. Если «Стороны» в течение 3-х месяцев не могут договориться о ликвидации последствий обстоятельств непреодолимой силы, они могут расторгнуть договор и в этом случае разрешат свои разногласия согласно п.7 настоящего договора.

7. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

7.1. Все споры и разногласия, возникающие между сторонами по настоящему договору, разрешаются путем переговоров.

7.2. В случае невозможности решения споров и разногласий между сторонами путем переговоров, любой спор, разногласие или претензия в связи с настоящим договором, либо его нарушением будут рассматриваться в суде по месту нахождения Заказчика.

Решение судебных органов будет окончательным и подлежит немедленному исполнению сторонами.

8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

8.1. Документация и информация, передаваемая сторонами друг другу по настоящему договору, являются конфиденциальными. «Стороны» обязуются не разглашать сведения, ставшие известными им в связи с исполнением настоящего договора для всеобщего сведения, а также не передавать третьим лицам без предварительного письменного согласия другой «Стороны». Уполномоченным государственным органам, имеющим в пределах компетенции право требовать предоставления информации по настоящему договору, передача информации осуществляется на основании официального письменного запроса.

8.2. Продукция, созданная в рамках настоящего договора, является собственностью Заказчика.

8.3. Все изменения и дополнения к настоящему договору должны быть оформлены в форме дополнительного соглашения и подписаны уполномоченными представителями обеих Сторон.

9. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

9.1. Любые изменения и дополнения к настоящему договору имеют силу только в том случае, если они оформлены в письменном виде и подписаны обеими сторонами.

9.2. Заказчик может в период действия договора отказаться от исполнения договора, предупредив о своем намерении за 30 дней и уплатив Исполнителю за фактический объем выполненных работ.

9.3. Исполнитель вправе отказаться от исполнения договора при условии полного возмещения Заказчику убытков.

9.4. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах и имеет одинаковую юридическую силу для обеих сторон.

10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

10.1. Начало действия Договора с момента подписания уполномоченными представителями Сторон.

10.2. Окончание действия Договора: 1 год, а в части взаиморасчетов и гарантий – до полного их исполнения.

11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, МЕСТО НАХОЖДЕНИЯ, РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Заказчик:

ТОО Общеобразовательная
школа «Жалын»
Республика Казахстан, г.Шымкент,
Каратауский район, ул.Т.Рыскулова 25/1
БИН190540014183



Г.А.Садыкбек

Исполнитель:

Учреждение «Шымкентский
Университет»
Республика Казахстан, г.Шымкент
Каратауский район, ул.Жибек Жолы 4/5
БИК EURIKZKA
БИН 0005400030226617
ИИК KZ7694815KZT22032510
АО «Евразийский банк»



Ректор: Н.А.Сейткулов
М.П.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

на выполнение НИР на тему: «Полилингвальность - как лингводидактическая и психолингвистическая проблема: отечественный и зарубежный опыт»

1. **Цель данной работы** заключается в рассмотрении полилингвизма, как комплексной лингвистической проблемы, отражающей в себе всё многообразие составляющих данного лингвистического явления, в теоретическом раскрытии понятия многоязычности или полилингвальности, выявлении особенностей полилингвального обучения, исследовании современных методик в полилингвальном обучении. Для реализации цели были поставлены следующие **задачи**: изучить основные подходы к понятию полилингвизм; проанализировать основные причины и разновидности полилингвизма; рассмотреть значение полиязычного образования, в том числе трехязычного в Республике Казахстан.

2. Содержание работы:

1. Многоязычие как объект исследования современной лингводидактики.

1.1 Психолингвистическая основа многоязычия.

1.2 Язык - как способ категоризации мира и отражения менталитета этноса.

2. Становление, развитие и содержание поликультурного образования.

3. Лингвокультурологические аспекты языкового образования в рамках Казахстанской концепции трехязычия.

3. Гарантийные обязательства

3.1. Исполнитель совместно с Заказчиком осуществляет проверку качества оказанных услуг. При обнаружении недостатков в оказанных Услугах, Исполнитель обязан в течении 15 (пятнадцать) рабочих дней устранить все выявленные недостатки.

3.2. Исполнитель гарантирует авторский надзор по отдельному договору.

3.3. Исполнитель осуществляет консультативное и техническое сопровождение при защите результатов оказанных Услуг.

ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, МЕСТО НАХОЖДЕНИЯ, РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Заказчик:

ТОО Общеобразовательная школа «Жалын»
Республика Казахстан, г.Шымкент,
Каратауский район, ул.Т.Рыскулова 25/1
БИН190540014183

Исполнитель:

Учреждение «Шымкентский Университет»
Республика Казахстан, г.Шымкент
Каратауский район, ул.Жибек Жолы 4/5
БИН 000540000592, Кбе-17.
ИИК KZ826017291000002962
АО «Народный Банк Казахстана»

Директор

Г.А. Садыкбек

Ректор:

Н.А. Сейткулов



Приложение №2

Договору № 120.10.2025 г.

КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ

на проведение научно-исследовательской работы на тему: «Полилингвальность - как лингводидактическая и психолингвистическая проблема: отечественный и зарубежный опыт»

| № | Наименование работ по договору и его основных этапов | Сроки выполнения | | Стоимость работ по этапу, тенге | Исполнители |
|-----|---|------------------|----------------|---------------------------------|---|
| | | начало | окончание | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 | Многоязычие - как объект исследования современной лингводидактики. | Ноябрь, 2023 | Декабрь, 2023 | 100 000 | к.ф.н., ассоц.профессор Керимбаева С.Е., к.ф.н., ст.преподаватель Акындыков Е.Б. |
| 1.1 | Психолингвистическая основа многоязычия. | | | | |
| 1.2 | Язык - как способ категоризации мира и отражения менталитета этноса. | | | | |
| 2 | Становление, развитие и содержание поликультурного образования. | Июнь, 2023 | Сентябрь, 2023 | 50 000 | к.ф.н., ст.преподаватель Керимбаев Д. |
| 3 | Лингвокультурологические аспекты языкового образования в рамках Казахской концепции трехязычия. | Октябрь, 2024 | Декабрь, 2024 | 50 000 | |
| | Всего: | | | 200 000 | |

Заказчик:

ТОО Общеобразовательная школа «Жалын»
Республика Казахстан, г.Шымкент,
Каратауский район, ул.Т.Рыскулова 25/1
БИН190540014183



Директор

Г.А.Садыкбек

Исполнитель:

Учреждение «Шымкентский Университет»
Республика Казахстан, г.Шымкент
Каратауский район, ул.Жибек Жолы 4/5
БИК HSBKZZKX
БИН 000540000592-КБ-17
ИИК KZ82601729100002962
АО «Народный Банк Казахстана»



Ректор

Н.А.Сейткулов